Invitation for Bid of Construction Supervision of Guangxi Chongzuo Urban Water System Ecological Restoration Project

Date:November 4, 2019

1. Conditions for Bid

The Ministry of Finance of People's Republic of China and People's Government of Guangxi Zhuang Autonomous Region have received finance from the New Development Bank in the form of a loan toward the cost of implementation of Guangxi Chongzuo Urban Water System Ecological Restoration Project, the Loan Agreement and Project Agreement have been signed. The Chongzuo Municipal Utilizing Foreign Loan Projects Management Office on behalf of project implementing agency, intends to apply a portion of the proceeds of this loan to eligible payments under the contract of construction supervision.

The Tenderee of this contract is Chongzuo Municipal Utilizing Foreign Loan Projects Management Office, the construction funds was from New Development Bank, and CITIC International Tendering Co., Ltd. is the Tendering Agent. The project has the conditions for bid, now the Tenderee invites eligible bidders for construction supervision via Open Competitive Bidding Method.

2. Project Description and Tender Scope

- 2.1. The construction site of this project: Taiping Town, Jiangzhou Town and Laituan Town in Chongzuo City, Guangxi
- 2.2. The construction scope of this project: covers an area of 15690.25 Mu.
- 2.3. The established total investment of the project is RMB 3,529,307,000, which include USD 300,000,000 (refer to the exchange rate of 1:6.75 on January 28, 2019, which was equal to RMB 2,025,000,000) from New Development Bank, it accounts for about 57.38% of the total investment of the project, and the domestic funds was RMB 1,504,307,000, it accounts for about 42.62% of the total investment of the project.
- 2.4 The service period of the construction supervision: 60 months (including 48 months of construction preparation and construction period, 12 months of handover and acceptance, and defects liability period).

2.5 Guangxi Chongzuo Urban Water System Ecological Restoration Project consists of 3 components.

Component A is Restoration of Lakes, Rivers, Wetlands, Channels and their Adjacent Areas;

Component B is Development of Water Ecological Environment Monitoring, Control and Management System; and

Component C is Project Management Support and Capacity Building.

The whole project contains 13 contracts, which include 9 Works contracts, 1 Goods contract and 3 Consulting Service Contracts.

2.6 The tender scope: the selection of construction supervision, please refer to TOR for details

3. Qualification Requirement of Bidders

3.1 – Qualification Requirement for the Consultant as a firm:

- 3.1.1 The Consultant should be an independent legal enterprise, with a valid business license after annual inspection and good financial condition. The bidder should both have Grade A qualification of Construction Supervision for Municipal Public Work and Grade A qualification of Construction Supervision for hydraulic and hydropower engineering issued by Construction Administrative Departments. The staff managing this contract should be regular employees of the bidder. The bidder and their employees have no criminal record of bribery in the past 3 years.
- 3.1.2 The Consultant should have the following similar completed supervision experiences within the last 5 years (from 2014 to 2019):
 - (1) Supervision experiences of sewage treatment engineering and sewage interception works (at least 2 contracts of sewage treatment engineering, and the investment of each contract shall no less than RMB 50,000,000, and at least accumulated 20KM of sewage pipeline);
 - (2) Grade 2 and above supervision performance of embankment project (at least 1 contract includes pumping station);
 - (3) At least 2 municipal engineering supervision experiences, each of them with investment of more than RMB 100,000,000.

3.1.3 Financial Requirement

- (1) The bidder's net assets (calculated as the difference between total assets and total liabilities) in each of the past 3 years (2016-2018) should be positive;
- (2) The bidder's annual turnover in the past 3 years (2016-2018) shall not be less than RMB 90,000,000.

3.1.4 JV is not accepted.

3.1.5 Other qualification requirement:

- (1) In any of the following circumstances, only one of the enterprises (companies) may apply for the tender: a. two or more enterprises (companies) in which the legal representative is the same person; b. parent company, sole subsidiary and its holding company; c. two or more enterprises (companies) with direct or indirect controlling relationship;
- (2) Enterprises listed on the Credit China website (www.creditchina.gov.cn) as those involved in the cases of breach of trust and major tax violations shall not participate in the tender;
- (3) Bidders who have been declared unqualified by Chinese Government Agencies at all levels and NDB member states and other international financial organizations are not allowed to bid for this project

3.2 Qualification requirement of major experts in the construction supervision team

- (1) The chief supervisor should have work license accepted by Construction Administrative Departments, and also have the registered supervision engineer qualification certificate of hydraulic and hydropower engineering major issued by Ministry of Construction and has a title of senior engineer, and have more than 10 years' experience in hydraulic engineering supervision field;
- (2) The deputy chief supervisor should has work license accepted by Construction Administrative Departments, and also has the registered supervision engineer qualification certificate of hydraulic and hydropower engineering major issued by Ministry of Construction and has a title of senior engineer, and has more than 8 years' experience in hydraulic engineering supervision field;
- (3) The technical equipment supervision should have work license accepted by Construction Administrative Departments, and also have the registered supervision engineer qualification certificate of mechanical and electrical installation engineering issued by Ministry of Construction and has a title of senior engineer, and have more than 8 years' experience in hydraulic engineering supervision field;
- (4) The supervise engineer in the construction site should have the title of urban construction engineer or has water environment engineering or landscaping related professional qualifications, and has more than 5 years' experience in hydraulic engineering supervision field;
- (5) The supervisors in the construction site should have supervisor qualification certificate, and has more than 3 years' experience in hydraulic engineering supervision field.

4. Acquisition of Bidding Documents

4.1 The interested Consultant can purchase the bidding documents with holding Letter of Authority and the identity card of the authorized person during the working time from October 31, 2019 to December 3, 2019, at the address of No. 61744, 3/F, 17th Unit, Su Yuan, Beijing Friendship Hotel, No.1 South Zhongguancun, Haidian District,

Beijing. The bidder also can purchase the Request for Proposal by the way of

submitting the registration documents via E-mail.

4.2 The payment of the bidding documents is a non-refundable fee of RMB 2000,

additional RMB 100 shall be paid for courier delivery.

5. Submission of Bid

5.1 The deadline for submission of bid is 10:00 a.m. (Beijing time) on December 4,

2019, the address is No. 61734, 3/F, 17th Unit, Su Yuan, Beijing Friendship Hotel,

No.1 South Zhongguancun, , Haidian District, Beijing.

5.2 The bid will be rejected by tenderee, if the bid is not delivered on time or not

delivered to the appointed place, or not seal as required by the bidding documents.

5.3 A bid security shall be provided, and the amount of bid security is RMB 550,000.

6. The Medium for Advertisement

This RFP will be advertised on www.ndb.int/projects/project-procurement, www.chinabidding.com, www.chinabidding.com.cn and www.cebpubservice.com.

7. Contact Information

Tenderee: Chongzuo Municipal Utilizing Foreign Loan Projects Management

Office

Address: Development Plaza, Middle Section of Friendship Avenue, Chongzuo

City, Guangxi

Contacts: Mr. ZHAO

Telephone: 0771-5035128

Fax: 0771-5035169

E-mail: czfgwwjk@163.com

Tendering Agent: CITIC International Tendering Co., Ltd

Address: 4/F, 17th Unit, Su Yuan, Beijing Friendship Hotel, No.1 South

Zhongguancun Street, Haidian District, Beijing, China.

Contacts: Ms. MA Ying, Ms. GU Xiujie

E-mail: may@biddingcitic.com, guxj@biddingcitic.com

Telephone: 010-68948709

Fax: 010-68940233

Bank (RMB): CHINA CITIC BANK, Capital Mansion Sub-branch

Name of Account: CITIC International Tendering Co., Ltd.

Account No.(RMB): 7110210182600030709